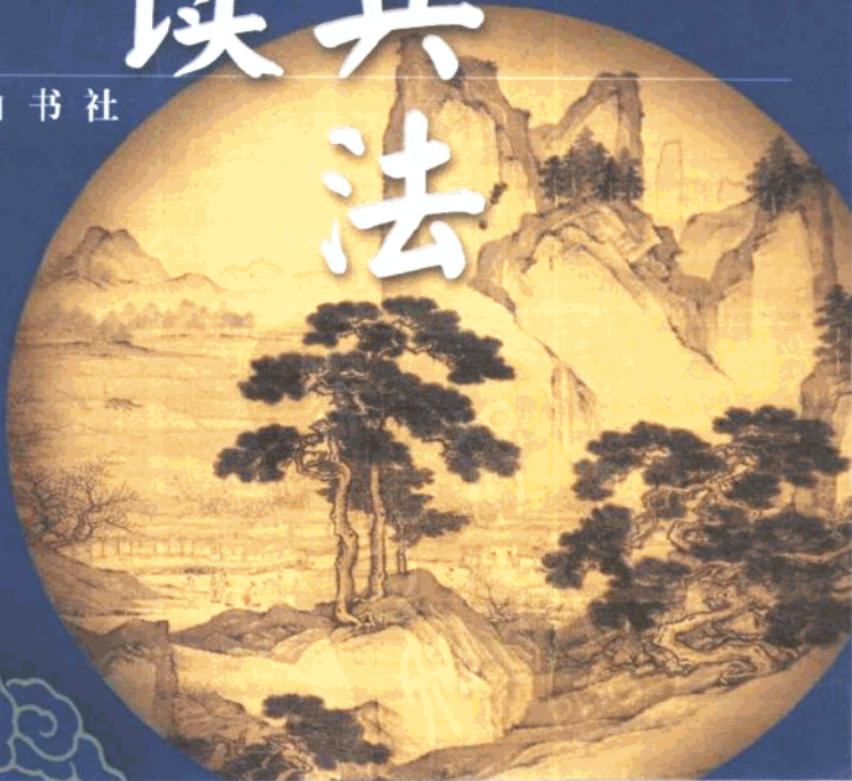


中国古典文学精品屋

孙子兵法 解读

(春秋)孙武 原著
— 谢灵 译著

黄山书社



中国古典文学精品屋

孙子兵法 解读

(春秋) 孙武 原著
谢灵 译著



图书在版编目(CIP)数据

中国古典文学精品屋·2 /余国庆等编 . —合肥：黄
山书社，2002. 4

ISBN 7 - 80630 - 739 - 7

I. 中… II. 余… III. 古典文学 - 作品综合集 -
中国 IV. I212. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 012613 号

中国古典文学精品屋·2

孙子兵法解读

谢灵 译著

黄山书社出版发行

(合肥市金寨路 381 号)

新华书店经销 皖南海峰印刷包装有限公司印刷

开本: 880 × 1230 1/64 印张: 57.625 字数: 1400 千

2002 年 4 月第 1 版 2002 年 4 月第 1 次印刷

印数: 0001 - 7000 套

定价: 94.00 元 (本册: 8.50 元)

导　　言

《孙子兵法》是中国古代兵书最杰出的代表著作，它与《三十六计》交相辉映，堪称世界军事史上的“双璧”。

《孙子兵法》是春秋时期著名军事家孙武所撰。孙武原是齐国人，后出奔吴国，以兵法十三篇见吴王阖间，被任为将。此书一问世，便在当时就成为显学，以至“境内皆言兵，藏孙吴之书者家有之”（《韩非子·五蠹》）。后代兵家备加推崇，影响遍及当今世界，孙武也因此被誉为“东方兵圣”。

《孙子兵法》作为孙武一生智慧和心血的结晶，虽然只有十三篇，文字不过五千言，但它却是一部不朽的世界名著。它既是我国最早的一部有资料可考的兵经，也是世界上较早的一部军事名著；它既是一部充满朴素唯物论和辩证思想的中国古典哲学著作，也是一部“辞如珠玉”的中国古

典文学名著。

千百年来，《孙子兵法》之所以成为军事家、政治家、文人、商家等争相研读的畅销书，是因为此书贯穿着孙武全部的谋略思想。其中包括有不战而屈人之兵的全胜谋略，计深虑远的先胜谋略，安国全军的慎战谋略，刚柔相济的战道谋略，五德兼备的将帅谋略，合文齐武的治军谋略，威加于敌的伐交谋略，兵以诈立的诡道谋略，因利制权的任势谋略，夺气攻心的心战谋略，九地六形的地理谋略，奇正相生的阵法谋略；避实击虚的易胜谋略。……这些谋略在当今社会被广泛地运用于政治、军事、经济、处世等方面。于是乎，此书又成为社会竞争用智的“百科全书”。

《孙子兵法》是东方文化的瑰宝。南朝梁刘勰《文心雕龙·程器》曰：“孙武《兵经》，辞如珠玉，岂以习武而不晓文也？”宋代的郑厚则在《艺圃折衷》中指出：《孙子兵法》，“其词约而缛，易而深，畅而可用”。这些话，不仅是对《孙子兵法》文学价值的评价，而且也蕴含着一个耐人寻味的道理：《孙子兵法》不是每个人都能读懂读透的！

笔者长期从事《孙子兵法》的教学与研究，漫步于兵林之阵，采珠于史河之源，《孙子兵法解读》一书，旨在古为今用，推陈出新，“武书文谈”，以把你带进《孙子兵法》的圣殿，指导你更好更易地阅读理解《孙子兵法》。此书给《孙子兵法》十三篇每篇原文都加了注解，并有译文、精析、例释，又通过一个个妙趣横生、引人入胜的中国经典战例，使你在欣赏兵圣孙子的大智慧之时，又欣赏到古代著名兵家用智用谋的奇异风采，从而加深对《孙子兵法》的领悟。

《孙子兵法》是世界文化的精品。美国哈佛大学有专门研究《孙子兵法》的经济学课程；日本企业家把此书作为经商必读书目；前苏联出版过西多连柯的《孙子兵法》新译文，至今在俄罗斯广为流传；英国元帅蒙哥马利曾号召当今世界各国的军事院校，都应把《孙子兵法》作为必修课程。中国是孙子的故乡，中华民族是崇尚智慧的民族，当代炎黄儿女完全应当认真读一读《孙子兵法》，悟一悟其中蕴含的深刻哲理。

由于《孙子兵法》目前流行的版本较多，各版

本之间均有一些差异，作者经过多方比较后，采用了解放军出版社 1983 年版，由中国军事科学院吴如嵩研究员所撰的《孙子兵法浅说》中所采用的版本，并参照了其他版本。特作说明。

作者写作此书时，得益于大方之家的研究成果，在此谨表敬意。由于学识有限，书中谬误难免，祈请读者不吝赐正。

愿中华智慧生生不息，愿《孙子兵法》薪火相传！

目 录

导 言	(1)
一、计篇	(1)
二、作战篇	(20)
三、谋攻篇	(41)
四、形篇	(59)
五、势篇	(76)
六、虚实篇	(90)
七、军争篇	(123)
八、九变篇	(145)
九、行军篇	(165)
十、地形篇	(184)
十一、九地篇	(200)
十二、火攻篇	(229)
十三、用间篇	(257)

附录

- | | |
|--------------|----------|
| 孙子传 | 司马迁(293) |
| 《孙子》序 | 曹操(300) |
| 主要参考书目 | (307) |

一、计 篇

孙子曰：兵者，国之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也。

故经之以五事^①，校之以计^②，而索其情：一曰道，二曰天，三曰地，四曰将，五曰法。道者，令民与上同意也，故可以与之死，可以与之生，而不畏危。天者，阴阳、寒暑、时制也。地者，远近、险易、广狭、死生也。将者，智、信、仁、勇、严也。法者，曲制、官道、主用也^③。凡此五者，将莫不闻，知之者胜，不知者不胜。故校之以计，而索其情。曰：主孰有道^④？将孰有能？天地孰得？法令孰行？兵众孰强^⑤？士卒孰练？赏罚孰明？吾以此知胜负矣。

将听吾计，用之必胜，留之；将不听吾计，用之必败，去之。

计利以听^⑥，乃为之势，以佐其外。势者，因利而制权也^⑦。

兵者，诡道也^⑧。故能而示之不能，用而示之不用，近而示之远，远而示之近，利而诱之，乱而取之，实而备之，强而避之，怒而挠之^⑨，卑而骄之，佚而劳之，亲而离之。攻其无备，出其不意。此兵家之胜，不可先传也。

夫未战而庙算胜者^⑩，得算多也；未战而庙算不胜者，得算少也。多算胜，少算不胜，而况于无算乎？吾以此观之，胜负见矣^⑪。

注解

① 经：分析，衡量。五事：指下文的道、天、地、将、法。

② 校：比较，较量。

③ 曲制：军队的组织，编制等制度。官道：各级将吏的职责划分、统辖管理等制度。主用：军备物质、军事费用的供应管理制度。

④ 孰：疑问代词，指哪一方。

⑤ 兵众：指军事实力。

⑥ 计利以听：以，通“已”。听，听从、采纳。

此句意为：筹谋有利的作战方略已被采纳，即战争决策已定。

⑦ 因：根据。权：权变，机动。

⑧ 诡：诡诈。道：方法，原则。

⑨ 挠：屈挠，这里作使动词，意为使……屈挠。

⑩ 庙算：庙，古代祭祀祖先与商议国事的建筑。算，计算。古代兴师作战前，在庙堂上举行仪式，谋划作战大计，预测战争胜负，称为“庙算”。

⑪ 胜负见矣：见，通“现”。此句意为：战争的胜负就显而易见了。见，另可作预见解。

译文

孙子说：战争，是国家的大事，人民将面临生死的境地，国家将处于存亡的关头，不可以不慎重地加以考察。

所以要以五事来分析，用七计来比较敌对双方的情况，以求得对战争情势的认识：第一是道，第二是天，第三是地，第四是将，第五是法。所谓道，就是要使民众和君主的意愿一致，这样他们就可以为君主死，为君主生，而不怕任何危险。所谓天，就是指昼夜、阴晴、寒暑、四时的变化。所谓地，就是指地势的高低、路途的远近、险阻与平坦、广阔与狭窄、死地与生地。所谓将，就是指将领的智谋高超、赏罚有信、爱抚士卒、勇敢坚定、治军严明的素质与能力。所谓法，就是指军队的编制、管理教育、武器装备、军法军令。以上这五事，作为将帅都不能不知道。只有那些深入了解这些情况的人，战争中才能取得胜利；那些不能深入了解这些情况的人，是不能取得胜利的。所以，要用“五事”、“七计”加以比较敌我优劣，以求得对战争情况的认识。哪一方国君政治贤明？哪

一方将帅指挥高明？哪一方天时地利更好？哪一方军队编制合理，法令、法规能得到贯彻执行？哪一方军事实力强？哪一方士兵训练有素？哪一方赏罚严明？我根据这些加以比较、算计，就可以预知战争的结局是谁胜谁负了。

如果君主能听从我的计谋，用兵作战就必然取得胜利，我就留下；如果君主不听从我的计谋，用兵作战必然会招致失败，那么我就离去。

有利的计策已被采纳，还要设法造成有利的态势，作为外在的辅助条件。所谓有利的态势，就是根据有利的条件，采取灵活机动的措施，掌握战争的主动权。

用兵作战，是一种诡诈之术。因此，能打，却装作不能打；要打，却装作不想打；向近处进攻，却装作向远处进攻；向远处进攻，却装作向近处进攻。对于贪利的敌人，就用小的利饵去引诱它；对于处于混乱状态的敌人，要乘机攻取它；对于力量充实的敌人，要注意防备它；对于强大的敌人，要暂时避开它；对于易怒的敌人，要设法激怒它；对于谨慎的敌人，要使它产生骄傲轻敌的思想。

想；对于有充分休整的敌人，要设法使它疲劳；对于内部团结的敌人，要设法离间它。要在敌人没有准备好的状态下发动攻击，要在敌人意想不到的情况下采取行动。这些都是军事家取胜的妙诀，事先是不能泄露的。

战争前，君主或统帅要在庙堂之上召开最高军事会议进行谋算，预计可以打胜仗的，是因为计算到胜利的条件多；未战以前预计不能取胜的，是因为计算到胜利的条件少。计算周密，条件充分，就能取胜；计算不周，条件不充分，就不能胜利；何况那些根本不进行谋算的呢！我从这些情况来考察，谁胜谁败就可以预见了。

解读

《计篇》是《孙子兵法》的首篇，带有总纲的性质，涉及到战争的地位、军队管理、战争预测以及如何谋划夺取战争胜利等重大问题。通览全篇，“计”有对比和计算、研究和探讨、权谋和策略的意思，比较系统地反映了作者的军事预测、筹划和决策思想。

本篇内容可以分为四部分：一、论述军事对于国家和人民根本利益的极端重要性，明确指出它是关系人民生死、国家存亡的头等大事，因而要慎重地加以考察。二、阐述用兵必须首先考察的“五事”：道（政治）、天（天时）、地（地利）、将（将领）、法（军法）。强调必须从“七计”方面作深入细致地了解和衡量，才能把握战争态势，取得战争的胜利。三、阐述用兵时必须掌握的特殊法则，用兵的特点要“因利而制权”。指出要善于根据战争情势的变化而采取灵活机动的战略战术，特别阐明“兵以诈立”的诡道论，运用计谋制造种种假象，欺骗敌人，才能克敌制胜。四、强调战争之前在庙堂之上进行周密谋算（即从所述的“五事”与“七计”方面进行衡量与谋划）的重要性。

《计篇》所阐述的是军事领域最基本的问题与法则，具有极大的普遍性，它贯穿于《孙子兵法》全书各个篇章中。孙膑计擒庞涓的故事，是《计篇》军事思想合理性与正确性的极好佐证。

孙膑计擒庞涓

在历史上，孙膑与孙武并称为孙子。孙膑是孙武的后世子孙，齐国阿（今山东阳谷东北）人。

孙膑生活在战国时期，当时因魏、韩、赵、燕等国常常攻打齐国，孙膑的家乡屡遭战祸。这使他深深地感到国家的安危与个人的命运息息相关，因此他决心习武学谋，在战火纷飞的岁月里做一番事业。

于是孙膑离开家乡，到深山老林里拜鬼谷子王栩为师。鬼谷子把《孙子兵法》十三篇传授给他，不到三天，他背诵无误，对答如流，并有许多深刻而独到的见解。鬼谷子十分惊奇地赞叹说：“孙武子可真是后继有人了！”

和孙膑一起学习的，有个人叫庞涓，他与孙膑相互约定，日后一旦谁个得志，彼此决不相忘。不久，庞涓提前下山，投奔魏国。魏国东征西讨，急需人才，庞涓又颇有机谋，便得到魏惠王的宠信，当上了魏国的将军。庞涓想：“孙膑将来下